



Decreto federale che approva il Protocollo facoltativo del 19 dicembre 2011 alla Convenzione del 20 novembre 1989 sui diritti del fanciullo che istituisce una procedura per la presentazione di comunicazioni

del 16 dicembre 2016

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale (Cost.)¹;

visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 dicembre 2015²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Protocollo facoltativo del 19 dicembre 2011³ alla Convenzione del 20 novembre 1989⁴ sui diritti del fanciullo che istituisce una procedura per la presentazione di comunicazioni è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a notificare l'adesione della Svizzera al Protocollo.

³ All'atto dell'adesione, il Consiglio federale formula la dichiarazione di cui all'articolo 12 paragrafo 1 del Protocollo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 16 dicembre 2016

Il presidente: Ivo Bischofberger

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 16 dicembre 2016

Il presidente: Jürg Stahl

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 101

² FF 2016 163

³ RS 0.107.3; RU 2017 3239

⁴ RS 0.107

Referendum

Il termine di referendum per il presente decreto è decorso infruttuosamente il
7 aprile 2017.⁵

30 maggio 2017

Cancelleria federale

⁵ FF 2016 7981